

CONVENIO DE COLABORACIÓN QUE CELEBRAN POR UNA PARTE, EL BANCO DEL AHORRO NACIONAL Y SERVICIOS FINANCIEROS, SOCIEDAD NACIONAL DE CRÉDITO, INSTITUCIÓN DE BANCA DE DESARROLLO, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ COMO “BANSEFI”, REPRESENTADO POR EL MTRO. CHARBEL JORGE ESTEFAN CHIDIAC, EN SU CARÁCTER DE DIRECTOR GENERAL Y POR LA OTRA PARTE, INSTITUTO DE SERVICIOS EDUCATIVOS Y PEDAGÓGICOS DE BAJA CALIFORNIA REPRESENTADO POR SU APODERADO LEGAL EL LICENCIADO MIGUEL ÁNGEL RODRÍGUEZ CASTRO, EN LO SUCESIVO “EL ISEP”, Y DE MANERA CONJUNTA PODRÁN DENOMINARSE COMO “LAS PARTES”, QUIENES SE SUJETAN AL TENOR DE LAS CONSIDERACIONES, DECLARACIONES Y CLÁUSULAS SIGUIENTES:

CONSIDERACIONES

- I. Debido a que los trabajadores de la educación han contraído con acreedores préstamos o créditos bajo condiciones que se alejan de su capacidad de pago, se ha visto afectada su liquidez y la economía familiar, por lo que el Gobierno Federal ha diseñado un esquema voluntario de refinanciamiento de créditos de nómina para trabajadores de la educación, a fin de establecer a través de la Banca de Desarrollo, un vehículo financiero de bajo costo que les permita acceder a créditos y servicios financieros en mejores términos y condiciones.
- II. El esquema financiero busca sentar las bases para que el crédito de nómina reconozca cabalmente la fortaleza de la capacidad de pago asociada a la nómina de los trabajadores de la educación. Al amparo de este esquema, los trabajadores de la educación, de forma voluntaria podrán decidir liquidar adeudos de nómina anteriores y contratar uno nuevo, así como obtener servicios financieros de “BANSEFI”.
- III. Al respecto, se otorgarán refinanciamientos de créditos de nómina, autosustentables, lo cual no implica subsidios o descuentos, ni tiene impacto presupuestal para el Gobierno Federal. Bajo este esquema, los trabajadores de la educación podrán acercarse voluntariamente a “BANSEFI” para mejorar las condiciones financieras que enfrentan, mediante la selección de diferentes opciones para reducir el pago de sus adeudos, garantizando en todos los casos, mejores condiciones para sus finanzas personales.

DECLARACIONES

- I. De “EL ISEP”, a través de su apoderado legal:
 - 1.1. Que es un Organismo Público Descentralizado del Gobierno del Estado de Baja California, con personalidad jurídica y patrimonio propio, y que fue creado mediante Ley expedida por la H. Legislatura Constitucional del Estado con fecha 10 de Diciembre de 1992, publicada en el Periódico Oficial del Estado el día 11 del mismo mes y año; y que de conformidad a lo dispuesto por el artículo 19, punto 7 de la Ley de Educación del Estado de Baja California y artículo 4, fracción VIII de la Ley de su creación, constituye un elemento fundamental del Sistema Educativo Estatal, que tiene entre sus atribuciones la de coadyuvar con la Secretaría de Educación y Bienestar Social del Estado en la coordinación del Sistema Educativo.
 - 1.2.- Que su objetivo primordial es la prestación de los servicios de educación básica preescolar, primaria y secundaria, especial, inicial, indígena, física, extraescolar, misiones culturales, normal y demás relativas para la formación y actualización de maestros, dentro del sistema que fuera transferido por el gobierno federal a esta entidad federativa, así como promover la educación como medio fundamental para adquirir, transmitir y acrecentar la cultura, haciendo uso para tal efecto, de los bienes tanto muebles como inmuebles que para ello le fueron transferidos, así como de aquellos que requiera para su operación.
- 
- 

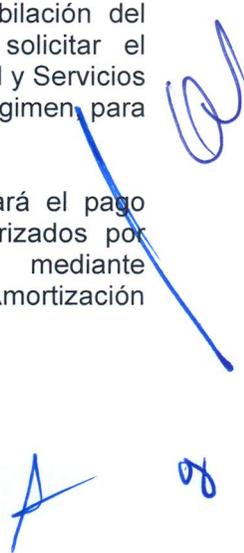
- I.3.- Que con fundamento en lo dispuesto por el artículo 11 de su Ley de Creación, el Gobernador del Estado de Baja California, nombró como Director General a la Maestra María del Rosario Rodríguez Rubio, a partir del 01 de noviembre de 2013, quien recibe poderes generales para la representación legal de **"EL ISEP"**, de conformidad con lo previsto en el Acta de la Sexta Sesión Extraordinaria de la Junta Directiva de **"EL ISEP"**, de fecha 06 de noviembre de 2013, protocolizada ante el Licenciado Luis Alfonso Vidales Moreno, Notario Público Número 5 de la Ciudad de Mexicali, Baja California, el día 18 de agosto de 2010, bajo Escritura Pública número 149,779, volumen 3944, inscrita en el Registro Público de la Propiedad y de Comercio de esta Municipalidad, bajo partida número 5680845 de fecha 19 de diciembre de 2013, y de conformidad con lo dispuesto por los artículos 13, fracciones I y XIV, de la citada Ley, así como 21 y 171 del Reglamento Interno del **"ISEP"**, cuenta con las facultades requeridas para la representación en el presente instrumento legal y con la capacidad jurídica necesaria para la celebración de este acto.
- I.4.- Que su representación jurídica se ejerce con base en lo señalado por los artículos 21 y 171 del Reglamento Interno del **"ISEP"** y el 13 de la Ley de creación, por lo que en ejercicio de dicha representación legal, la Maestra María del Rosario Rodríguez Rubio, otorgó a favor del Licenciado Miguel Ángel Rodríguez Castro, Poder General para Actos de Administración, según consta en la Escritura Pública Número 150,507, volumen 3,966 de fecha 20 de enero del año 2014, otorgada ante el Luis Alfonso Vidales Moreno, titular de la Notaría Pública Número 5 de esta Ciudad de Mexicali, Baja California; inscrito en el Registro Público de la Propiedad y del Comercio de Mexicali, Baja California, el día 07 de febrero del año 2014, bajo la Partida número 5683915; por lo que dicho Apoderado Legal cuenta con la capacidad jurídica necesaria para la celebración de este instrumento.
- I.5.- Que de conformidad con los artículos 4 de su Reglamento Interno y 1 fracción VII del Acuerdo mediante el cual las Entidades de la Administración Pública Estatal se agrupan en Sectores Administrativos, publicado en el Periódico Oficial del Estado de fecha 15 de diciembre del 2000, se encuentra sectorizado a la Secretaría de Educación y Bienestar Social, la cual evaluará las actividades de su competencia.
- I.6.- Que para efectos del presente documento, señala como su domicilio el ubicado en Calzada Anáhuac número 427 de la Colonia Ex – Ejido Zacatecas en la Ciudad de Mexicali, Baja California.
- II. **"BANSEFI"**, a través de su representante legal:
- II.1.- Que **"BANSEFI"**, está constituido en términos de su Ley Orgánica publicada en el Diario Oficial de la Federación el 1° de junio de 2001 y el Reglamento Orgánico del Banco del Ahorro Nacional y Servicios Financieros publicado el 29 de noviembre de 2001 en el Diario Oficial de la Federación, inscritos en el Registro Público de Comercio del Distrito Federal bajo el folio mercantil número 245,433, del 7 de diciembre del 2001.
- II.2.- Que el Maestro Charbel Jorge Estefan Chidiac, cuenta con facultades y poderes para celebrar este Convenio, en su carácter de Director General de la Institución cuya protocolización del nombramiento consta mediante Escritura número 210,285 del 22 de febrero de 2013, otorgada ante la fe del titular de la Notaría Pública número 35 del Distrito Federal, licenciado Eutiquio López Hernández, inscrito en el Registro Público de la Propiedad y de Comercio bajo el folio mercantil número 245,433, el 20 de marzo de 2013.
- II.3. Que se encuentra debidamente inscrita en la Secretaría de Hacienda y Crédito Público con Registro Federal de Contribuyentes BAN-500901-167.

- II.4. Que posee infraestructura humana, técnica, económica suficiente y necesaria para obligarse en términos del presente Convenio.
- II.5.- Que su domicilio se encuentra ubicado en la avenida Río Magdalena No. 115, Col. Tizapán San Ángel, C.P. 01090, Delegación Álvaro Obregón, en esta Ciudad de México, Distrito Federal.

III. DE “LAS PARTES”:

- III.1.- Que se reconocen mutuamente la personalidad con la que se ostentan.
- III.2.- Que el presente Convenio tiene por objeto establecer las bases de colaboración entre “**LAS PARTES**”, para el cumplimiento del esquema de refinanciamiento de créditos vigentes con descuento vía nómina para trabajadores de base de “**EL ISEP**”, así como para la retención de otros créditos y servicios financieros que “**BANSEFI**”, otorgue a trabajadores de la educación.
- III.3.- Que para los efectos de las declaraciones anteriores, y de conformidad con la normatividad y disposiciones que las rigen, no tienen impedimento para la suscripción de este Convenio de Colaboración, en los términos que aquí se pactan.
- III.4.- Que los términos que se utilizan en este Convenio y que se relacionan a continuación, tendrán los significados siguientes, que serán igualmente aplicables a las formas singular o plural de dichos términos:

Calendario.-	Documento mediante el cual “ LAS PARTES ” programaron las fechas para la entrega de información (layout) de “ BANSEFI ” a “ EL ISEP ”, para realizar el descuento oportuno de los créditos y Servicios Financieros otorgados por “ BANSEFI ”.
Carta Autorización del Trabajador acreditado a favor de “EL ISEP”.-	Documento a través del cual el Trabajador Acreditado da su consentimiento a “ EL ISEP ” para que esta realice, en primer lugar y grado de otros acreedores de la misma categoría, el descuento vía nómina sobre su salario para el pago del crédito u otros servicios financieros que voluntariamente haya contratado con “ BANSEFI ”, y los deposite en la cuenta bancaria que “ BANSEFI ” le indique por escrito. Asimismo, autoriza el Trabajador Acreditado a “ EL ISEP ” para que pueda hacer entrega de la información y documentación que requiera “ BANSEFI ” para la organización y administración del crédito. También, el Trabajador Acreditado instruye a “ EL ISEP ” para que no realice otros descuentos de nuevos créditos de nómina, en tanto se encuentren vigentes los créditos de “ BANSEFI ”. En caso, de pensión o jubilación del Trabajador Acreditado, autoriza a “ BANSEFI ” a solicitar el descuento a la Entidad Pagadora Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de Trabajadores del Estado ISSSTE de ese régimen, para continuar con el pago del crédito.
Cuenta Concentradora para depósitos referenciados.-	A la cuenta bancaria en la cual “ EL ISEP ” efectuará el pago del(los) crédito(s) u otros servicios financieros autorizados por “ BANSEFI ” a los Trabajadores Acreditados, mediante transferencia electrónica, en términos de la Tabla de Amortización del crédito correspondiente.
Convenio.-	Al presente Convenio de Colaboración.



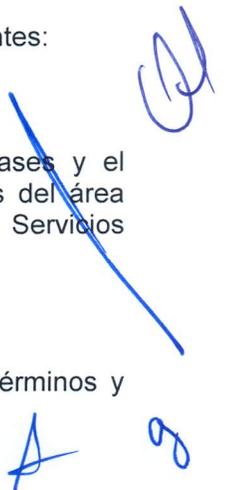
Crédito.-	Al crédito otorgado por “ BANSEFI ” al Trabajador Acreditado.
Día Hábil Bancario.-	Significa cualquier día (salvo sábados y domingos) en que las oficinas de las instituciones de crédito deban estar abiertas al público para la realización de operaciones bancarias, en términos del calendario que publica la Comisión Nacional Bancaria y de Valores en el Diario Oficial de la Federación. En caso de que la fecha del depósito del descuento de nómina para el pago del crédito fuese día inhábil, el depósito se realizará el Día Hábil inmediato siguiente.
Entidad Pagadora.-	Persona moral que administra el pago de la nómina salario y prestaciones del Trabajador Acreditado.
Esquema Financiero.-	Al vehículo financiero para el otorgamiento de crédito a los trabajadores de la educación.
Refinanciamiento.-	Al crédito otorgado por “ BANSEFI ” a los Trabajadores de la educación.
Servicios Financieros.-	A los productos bancarios y financieros ofrecidos por “ BANSEFI ” y que los Trabajadores Acreditados decidan contratarlos voluntariamente en los términos y requisitos establecidos para cada producto.
Tabla de Amortización para el pago del crédito del trabajador acreditado.-	Al calendario de pagos de capital e intereses del crédito autorizado al Trabajador Acreditado.
Tercero.-	Al Intermediario Financiero bancario y no bancario, empresa, sociedad mercantil o cualquier persona moral que tenga contratado un crédito con el Trabajador Acreditado y que se descuenta vía nómina.
Trabajador Acreditado.-	Persona física con puesto de base que presta un trabajo personal y subordinado a “ EL ISEP ”.

En virtud de lo anterior; “**LAS PARTES**” celebran el presente Convenio al tenor de las siguientes:

CLÁUSULAS

PRIMERA.- Objeto. El objeto del presente Convenio corresponde en establecer las bases y el procedimiento para efectuar los descuentos vía nómina por parte de “**EL ISEP**” a través del área competente a los salarios de sus trabajadores acreditados para el pago del crédito y Servicios Financieros otorgados, por “**BANSEFI**” previa autorización por escrito de éstos.

“**LAS PARTES**”, establecen que para el cumplimiento del Convenio se sujetarán a los términos y



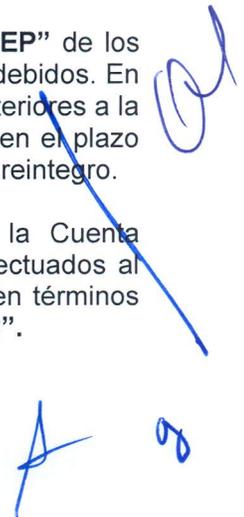
condiciones descritos en la Mecánica Operativa del **Anexo "A"**.

SEGUNDA.- Anexos. Los Anexos que forman parte integrante del presente Convenio, son los que se relacionan a continuación:

Mecánica Operativa.	Anexo "A"
Carta Autorización del Trabajador Acreditado a favor de "EL ISEP" .	Anexo "B"
Modelo de Tabla de Amortización para el pago del crédito del Trabajador Acreditado.	Anexo "C"
Cuenta Concentradora para depósitos referenciados.	Anexo "D"
Formato de intercambio de información electrónica (layout).	Anexo "E"
Designación de Coordinadores.	Anexo "F"
Calendario	Anexo "G"

TERCERA.- Actividades de "BANSEFI". Para la realización del objeto del Convenio, **"BANSEFI"** se compromete a lo siguiente:

- a) Otorgar créditos y Servicios Financieros a los Trabajadores Acreditados mediante la celebración del contrato que **"BANSEFI"** celebre directamente con cada uno de los Trabajadores Acreditados que así lo soliciten, dándoles a conocer previamente los términos y condiciones correspondientes.
- b) Recabar Carta Autorización de cada uno de los Trabajadores Acreditados que en forma individual y voluntaria obtengan un crédito y Servicios Financieros, a efecto de que con base en ella, **"EL ISEP"** efectúe el descuento de su salario vía nómina para el pago del crédito y de los Servicios Financieros, así como para que **"EL ISEP"** pueda hacer entrega de la información y documentación que requiera **"BANSEFI"** para la originación y administración del crédito.
- c) Proporcionar a **"EL ISEP"** a través de medios electrónicos (layout), la información de los Trabajadores de base que obtengan un crédito y Servicios Financieros, especificando el nombre del Trabajador Acreditado, categoría o puesto, clave presupuestal y centro de trabajo, así como el monto del (los) descuento(s), en las fechas indicadas en el Calendario Anexo "G", para que **"EL ISEP"** realice los trámites respectivos para realizar el descuento vía nómina de los créditos y Servicios Financieros otorgados por **"BANSEFI"**.
- d) Dar aviso, en términos de la mecánica operativa descrita en el Anexo "A", a **"EL ISEP"** de los Trabajadores que liquiden su crédito de manera anticipada, a fin de evitar descuentos indebidos. En el supuesto de que **"EL ISEP"** haya entregado a **"BANSEFI"** descuentos de nómina posteriores a la liquidación anticipada del crédito, **"BANSEFI"** los reintegrará al Trabajador Acreditado, en el plazo de diez días hábiles, contado a partir del día siguiente a la presentación de la solicitud de reintegro.
- e) Proporcionar a **"EL ISEP"**, como se indica en el **Anexo "D"**, los datos de la Cuenta Concentradora en la que deberá realizar el depósito de los descuentos vía nómina efectuados al salario de los Trabajadores Acreditados que obtengan crédito y Servicios Financieros, en términos de la Tabla de Amortización proporcionada por **"BANSEFI"**, a que se refiere el **Anexo "C"**.



- f) Las demás actividades que para el cumplimiento del Convenio acuerden previamente **“LAS PARTES”**.

CUARTA.- Actividades de “EL ISEP”: Para la realización del objeto del Convenio, **“EL ISEP”** se compromete a lo siguiente:

- a) Entregar a **“BANSEFI”** el padrón de trabajadores acreditados que hayan solicitado el Refinanciamiento a **“BANSEFI”** previa autorización otorgada de éstos, y a quienes se les realizan descuentos vía nómina para pago de crédito, señalando el monto del salario, importe de descuento quincenal, plazo de los créditos, así como la documentación y el sistema con el que opera con otros intermediarios financieros a los 5 (cinco) días hábiles siguientes a la solicitud de **“BANSEFI”** y una vez iniciada la vigencia del presente Convenio.
- b) Realizar el descuento vía nómina del Trabajador Acreditado, y desinstalar el descuento de la nómina del Trabajador Acreditado los créditos objeto del Refinanciamiento en los términos y condiciones indicados por **“BANSEFI”** en la Carta Autorización.
- c) Efectuar los descuentos vía nómina para el pago del Crédito y Servicios Financieros otorgados al Trabajador Acreditado, mediante clave de descuento exclusiva de **“BANSEFI”**, en términos de la Tabla de Amortización proporcionada para estos efectos.

Los descuentos vía nómina para el pago del crédito y Servicios Financieros a favor de **“BANSEFI”**, se harán en primer lugar y grado de prelación, con excepción de los ordenados por la Ley o una autoridad judicial.

En caso de que la percepción del Trabajador Acreditado sea insuficiente para cubrir el importe del pago de la quincena respectiva, **“EL ISEP”** deberá aplicar el recurso disponible en forma parcial, e informar de esa situación a **“BANSEFI”**, en la misma quincena en que el evento ocurra.

Cuando exista un cambio de plaza del Trabajador Acreditado en el registro de la nómina, **“EL ISEP”** actualizará el registro del descuento, para que se aplique en la nueva plaza asignada, a partir de que surta efectos el movimiento del personal.

- d) Validar de manera oportuna, en los términos previstos en la Mecánica Operativa del Convenio, que los Trabajadores Acreditados se encuentran dados de alta en **“EL ISEP”** como personal activo, y el salario que perciben después de descuentos por Ley u orden judicial.
- e) No realizar los descuentos vía nómina del Trabajador Acreditado de nuevos créditos a favor de cualquier intermediario financiero o tercero, excepto por mandato legal o judicial, a partir de que reciba la Carta de Autorización firmada por el Trabajador Acreditado.
- f) Adoptar las medidas necesarias para que en el sistema de la nómina, y en los comprobantes de percepciones y descuentos de los Trabajadores Acreditados que obtengan un crédito, se registre el descuento correspondiente.
- g) Efectuar los depósitos correspondientes en la Cuenta Concentradora de **“BANSEFI”**, en un máximo de tres días hábiles a partir de que realice la retención de la nómina del Trabajador Acreditado, en términos del presente Convenio.



- h) En caso de Trabajadores Acreditados a los que se les pagan quincenas juntas con motivo de periodos de vacaciones o receso escolar, los descuentos en nómina correspondientes a dichas quincenas, se realizarán en la fecha en que se efectúe el pago acumulado de las mismas, por lo que “**EL ISEP**” depositará la suma de los descuentos respectivos en la Cuenta Concentradora de “**BANSEFI**”.
- i) Informar en un plazo de tres días hábiles a partir de la retención de la nómina quincenal de los Trabajadores Acreditados, el reporte de los descuentos efectuados; así como el reporte de rechazo en los casos en que no se haya aplicado el descuento por errores en la información proporcionada por “**BANSEFI**”, por falta de liquidez del Trabajador, por haber causado baja del servicio o la causa que impida realizar el descuento en nómina.
- j) En caso de que al Trabajador Acreditado se le conceda una licencia sin goce de sueldo, “**EL ISEP**” deberá informar inmediatamente a “**BANSEFI**” el periodo de la licencia, por lo que deberá suspender el descuento vía nómina durante el plazo de la licencia, y una vez concluida la licencia, “**EL ISEP**” continuará con el descuento vía nómina en términos de la Tabla de Amortización que para tales efectos le sea entregada por “**BANSEFI**”.
- k) Acreditar estar al corriente en el pago de los descuentos que realiza vía nómina a los Trabajadores Acreditados, derivados de créditos de nómina otorgados por Intermediarios Financieros bancarios y no bancarios o Terceros.
- l) Las demás actividades que para el cumplimiento del Convenio acuerden previamente “**LAS PARTES**”.

QUINTA.- De la Coordinación. “**LAS PARTES**” acuerdan que “**EL ISEP**” podrá participar en la promoción, difusión, coordinación y en general todas aquellas actividades que acuerden “**LAS PARTES**” para el refinanciamiento de créditos de refinanciamiento para trabajadores de base, con nómina vigente en “**EL ISEP**”.

SEXTA.- Suspensión de Nuevos Créditos. “**LAS PARTES**” acuerdan que en caso de que “**EL ISEP**” no realice el depósito en la Cuenta Concentradora de “**BANSEFI**” de las cantidades retenidas a los Trabajadores Acreditados de conformidad con la Cláusula Cuarta, inciso g) anterior, “**BANSEFI**” podrá suspender el otorgamiento de nuevos créditos a los trabajadores de la educación.

SÉPTIMA.- Responsables. “**LAS PARTES**” convienen que la ejecución, control y seguimiento de las acciones objeto de este instrumento, se realizarán a través de las áreas responsables designados por “**LAS PARTES**” para cada uno de los procesos involucrados y que se señalan en el **Anexo F**. Asimismo, “**LAS PARTES**” acuerdan que los aspectos de carácter operativo no previstos en el Convenio y sus Anexos, se resolverán conforme a los acuerdos que mediante escrito celebren “**LAS PARTES**”.

Los responsables designados por cada una de “**LAS PARTES**”, serán los canales de todas las comunicaciones oficiales derivadas de la operación del presente Convenio. Además, serán los responsables internos de las actividades encomendadas. El cambio de responsable será comunicado a la contraparte por escrito con una anticipación de 5 días hábiles a tal evento.

OCTAVA.- Relación Laboral. Los recursos humanos que intervengan en la ejecución de las acciones objeto del presente Convenio, quedarán bajo la estricta responsabilidad de la parte que los hubiera contratado, y no existirá relación laboral alguna entre éstos y las otras partes, por lo que en ningún caso se entenderán como patrones sustitutos en los términos de la legislación laboral aplicable.

Lo previsto en el párrafo que antecede, resultará aplicable para los recursos humanos que presten sus



A 8

servicios a instituciones o personas distintas a “LAS PARTES”.

El personal que participe en el cumplimiento del objeto de este Convenio, deberá respetar los términos y condiciones que para tal efecto establezcan “LAS PARTES”, acatando en todo momento las indicaciones del personal que esté a cargo de su cumplimiento y ejecución.

NOVENA.- Confidencialidad. En virtud de que para el cumplimiento del objeto del presente Convenio, cada una de “LAS PARTES” obtendrá información confidencial de la otra, ya sea por escrito, verbal, por medios electrónicos, o bien, por cualquier otro medio, “LAS PARTES” se obligan a sujetarse a lo previsto en la Ley Federal de Transparencia y Acceso a la Información Pública Gubernamental y a las disposiciones aplicables, así como a guardar estricta confidencialidad respecto de la información que reciban u obtengan por cualquier medio, así como a no reproducirla o divulgarla en forma alguna.

DÉCIMA.- Caso Fortuito o Fuerza Mayor. Cuando en la ejecución del presente Convenio de Colaboración, se presente caso fortuito o fuerza mayor, entendiéndose por esto todo acontecimiento presente o futuro, ya sea fenómeno de naturaleza o no, que esté fuera del dominio de la voluntad o que no pueda preverse y que aun previéndolo no se puede evitar, “LAS PARTES” podrán solicitar la suspensión de la ejecución del Convenio, así como de cualquiera de los compromisos que en su caso, de él se deriven.

Por lo que una vez superado dicho evento, se reanudarán las actividades en la forma y términos que determinen “LAS PARTES”.

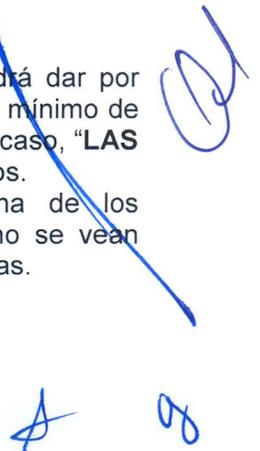
DÉCIMA PRIMERA.- Cesión. Ninguna de “LAS PARTES” podrá ceder o transmitir de cualquier forma, total o parcialmente, sus derechos y obligaciones derivados del presente Convenio, a favor de persona alguna, sin el previo consentimiento por escrito de la otra parte.

DÉCIMA SEGUNDA.- Vigencia. “LAS PARTES” acuerdan que el presente Convenio tendrá una duración por tiempo indefinido, y su vigencia iniciará a partir de la fecha de su celebración.

DÉCIMA TERCERA.- Modificación. “LAS PARTES” convienen en que el presente Convenio podrá ser modificado o adicionado durante su vigencia, de común acuerdo de “LAS PARTES”, por escrito debidamente firmado por sus representantes legales que cuenten con facultades para tales efectos y con una antelación para su entrada en vigor de cuando menos quince días hábiles a la fecha en que se proponga la adición o modificación haciendo, en su caso, los ajustes que resulten necesarios para el cumplimiento de los compromisos de “LAS PARTES”.

Asimismo, “LAS PARTES” acuerdan que los Anexos mencionados en este Convenio serán firmados por los representantes facultados de “LAS PARTES”, y formarán parte integral del mismo para todos los efectos legales a que haya lugar, acordando de igual forma que la modificación de los Anexos del presente Convenio debidamente firmados por sus representantes, tendrá que llevarse a cabo a través de un Convenio modificatorio.

DÉCIMA CUARTA.- De la Terminación Anticipada. Cualquiera de “LAS PARTES” podrá dar por terminado el presente Convenio, siempre que lo notifique por escrito a la otra parte, con un mínimo de ciento ochenta días hábiles de anticipación, a la fecha en que operará la terminación. En tal caso, “LAS PARTES” tomarán las medidas necesarias para evitar perjuicios tanto a ellas como a terceros. Asimismo, “LAS PARTES” se comprometen a concluir los descuentos vía nómina de los refinanciamientos de adeudos ya iniciados, hasta su total liquidación, para que éstos no se vean afectados por la terminación anticipada del presente Convenio, por decisión de alguna de ellas.



DÉCIMA QUINTA.- Domicilios. Para todos los efectos derivados de este convenio, “**LAS PARTES**” señalan como sus domicilios, los indicados en el apartado de las declaraciones, los cuales se tiene aquí por reproducidos como si se insertasen a la letra, para todos los efectos legales a que haya lugar.

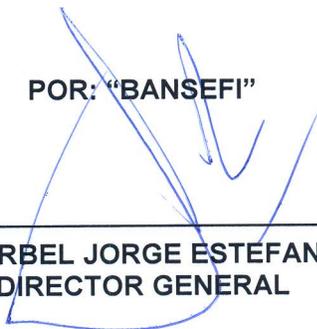
Para cualquier cambio de domicilio de “**LAS PARTES**”, éste deberá ser notificado por escrito, dirigido a la otra, con acuse de recibo, con 10 (diez) días hábiles de anticipación a la fecha en que deba surtir efectos el cambio. Sin este aviso, todas las comunicaciones se entenderán válidamente hechas en los domicilios aquí señalados.

DÉCIMA SEXTA.- Jurisdicción. El presente convenio es producto de la buena fe de “**LAS PARTES**”, por lo que harán todas las acciones posibles para su debido cumplimiento, pero en el caso de discrepancia por cuanto a su interpretación o cumplimiento, así como todo aquello que no esté expresamente estipulado, “**LAS PARTES**” se someten a la jurisdicción y competencia de los tribunales competentes en la Ciudad de México, Distrito Federal, renunciando expresamente a cualquier otro fuero al que tengan derecho o lleguen a tenerlo en virtud de su domicilio presente o futuro o por cualquier otra razón.

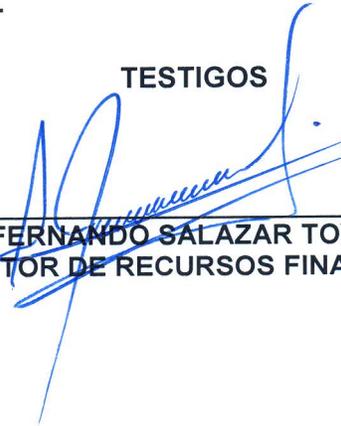
Leído que fue y debidamente enterados del contenido, alcance y fuerza legal de este instrumento, en virtud de que se ajusta a la expresión de su libre voluntad, “**LAS PARTES**” lo firman y ratifican en todas sus partes, en 4 ejemplares en la Ciudad de México, Distrito Federal a los 11 días del mes de junio de 2014.

POR: “**EL ISEP**”


LIC. MIGUEL ANGEL RODRÍGUEZ CASTRO
APODERADO LEGAL

POR: “**BANSEFI**”


MTRO. CHARBEL JORGE ESTEFAN CHIDIAC
DIRECTOR GENERAL

TESTIGOS


FERNANDO SALAZAR TOVAR
DIRECTOR DE RECURSOS FINANCIEROS



ANEXO "A" **MECÁNICA OPERATIVA**

PROCESO DE CONCILIACIÓN DE SALDOS INSOLUTOS

1. "BANSEFI" solicitará a "EL ISEP", el histórico de los descuentos aplicados por concepto de los créditos de cada solicitante, a fin de determinar el saldo a liquidar.

1. "EL ISEP" tendrá un periodo de cinco días hábiles para entregar la información correspondiente a las retenciones por concepto de los créditos registrados por el solicitante y los enteros realizados a la entidad acreedora, que pondrá a disposición de "BANSEFI".

"EL ISEP" identificará a los trabajadores registrados en sus reportes y verificarán lo siguiente:

- a) Que se trate de trabajadores activos (no se consideran activos los trabajadores que siéndolo al momento de recibir la solicitud de información se tenga conocimiento que dejarán de serlo).
- b) Que tengan instalados descuentos en nómina por concepto de créditos de las acreedoras enlistadas en el reporte.

"EL ISEP" proporcionará la información de los créditos objeto de esta mecánica operativa, que se encuentren instalados en sus nóminas, en el anexo A.1.

"EL ISEP" deberá informar todos los descuentos aplicados en nómina para cada crédito, aún cuando no hayan sido enterados (pagados) a las acreedoras o se hayan aplicado descuentos diferentes a los solicitados por las acreedoras.

2. Cumplido el plazo de reporte, el Banco concentrará la información de los créditos de cada solicitante y validará los saldos proporcionados por la acreedora con los descuentos y condiciones de pago reportados por "EL ISEP".

En el caso de que las diferencias entre los registros de la acreedora y "EL ISEP" se originen en descuentos no reportados y/o no enterados a la primera, "BANSEFI" lo informará a "EL ISEP", solicitando se realicen los pagos correspondientes para procurar que las retenciones efectuadas al trabajador se reflejen en el saldo proporcionado por la acreedora.

3. Una vez liquidado el crédito refinanciado, la(s) acreedoras(s), informará a "EL ISEP" de la liquidación del crédito en la siguiente entrega de incidencias, de acuerdo al calendario de incidencias de "EL ISEP", o bien mediante aviso de "BANSEFI", a fin de que se permita la instalación del crédito Bansefi Refin.

PROCESO DE RECUPERACIÓN DE DESCUENTOS VÍA NÓMINA

Los créditos Bansefi Refin serán amortizados mediante descuentos aplicados en la nómina del acreditado por parte de "EL ISEP".

Proceso:

Una vez originados los créditos Bansefi Refin existen tres fases del intercambio de información "EL ISEP" para concretar y documentar la recuperación de descuentos vía nómina.

En cada fase se requiere la generación de registros electrónicos con información específica. En los anexos de este procedimiento se enlistan los campos mínimos que deberán contener dichos registros a efecto de aplicar correctamente los descuentos e identificar los pagos y aplicarlos debidamente.

1.

ÓRDENES DE DESCUENTO: enviadas por "BANSEFI"

6

Las órdenes de descuento serán enviadas quincenalmente para que afecte con los descuentos que procedan la nómina de los acreditados, de conformidad con los importes y plazos individualmente pactados para la amortización de los créditos. "EL ISEP" enterará a "BANSEFI" el importe de los descuentos, en un plazo de tres días hábiles de conformidad a lo establecido en la cláusula cuarta del convenio. Para identificar los descuentos correspondientes a Bansefi Refin, "EL ISEP" aperturará previamente los códigos de descuento que "BANSEFI" solicite para dichos créditos.

Las órdenes de descuento de los créditos que se originen cada quincena serán proporcionadas y remitidas a "EL ISEP" por parte de "BANSEFI", en el layout y mecanismo de intercambio que se establecen en el anexo A.2.

Anualmente, antes del 1 de noviembre de cada año, se convendrá un *Calendario Anual de Recuperación de Créditos* del siguiente año, para definir las fechas programadas de entrega de dicha información de manera que ingresen correctamente para los procesos de nómina. Inicialmente se utilizará el calendario consignado en el Anexo G.

2. INFORMACIÓN DE RETENCIONES VIA NÓMINA: enviada por "EL ISEP"

A efecto de enterar los descuentos aplicados en nómina, "EL ISEP" deberá realizar el pago vía transferencia electrónica a la cuenta bancaria de "BANSEFI" definida en el Anexo D, dentro de los tres días hábiles de conformidad con lo establecido en la cláusula cuarta del convenio.

Dicho pago deberá acompañarse de los archivos que se enlistan más adelante, a fin de actualizar los saldos de los acreditados, mismos que deberán enviarse a "BANSEFI" para su procesamiento y seguimiento.

El entero de los recursos retenidos será definitivo invariablemente la sumatoria de los descuentos retenidos reportados en el archivo de nómina, no se aceptarán deducciones por cancelaciones.

No se considerarán como pagos aplicados, los archivos de "EL ISEP" cuyo entero de recursos no esté confirmado y coincida con el monto reportado por parte de la Tesorería de Bansefi.

A

2

8

Los archivos que se entregarán invariablemente son: El archivo de Información de Nómina y sus cifras de control.

Archivo de Información de Nómina: Se deberá entregar un archivo en el layout consignado en el anexo E, donde deberá registrarse la información de cada uno de los acreditados y los descuentos aplicados por concepto de créditos Bansefi Refin.

Cifras de Control: Reporte que refleja de forma totalizada los conceptos de retención de forma quincenal y permite validar que el archivo de retenciones sea correcto, véase Anexo A.3.

En el caso de que en la quincena que se reporta existieran ordenes de descuento rechazadas o no aplicadas, se deberá remitir el **Reporte de órdenes de descuento rechazadas** que incluye en forma detallada, los datos de identificación del acreditado y la causa del rechazo del descuento, conforme al catálogo y layout definidos en el Anexo A.4.

Adicionalmente, cuando por alguna razón los descuentos no se hubiesen reportado de conformidad con lo antes descrito, el acreditado realizará las aclaraciones pertinentes con "EL ISEP".

El envío oportuno y correcto de esta información es fundamental para mantener actualizados los saldos de los acreditados.

3. PROCESAMIENTO Y SEGUIMIENTO

Una vez recibida la información antes descrita, el Banco se encargará de validarla y realizar las aclaraciones necesarias a fin de procesarla para actualizar los saldos y estatus de los créditos.

En caso de existir rechazos de órdenes de descuento, el Banco deberá realizar las gestiones necesarias ante los operadores autorizados de "EL ISEP" para instalar o corregir el descuento en la quincena subsiguiente, a menos que las causas de rechazo impliquen un proceso de cobranza directa al no ser posible la continuidad del descuento en nómina.

Cuando "EL ISEP" conozca de la baja de un acreditado, ésta deberá dar aviso a Bansefi dentro de un plazo no mayor a cinco días hábiles, a fin de realizar las gestiones pertinentes para asegurar la recuperación del saldo insoluto del crédito.

ANEXOS

- A.1. Layout de Solicitud de información de retenciones de solicitantes de Bansefi Refin.
- A.2. Layout de Órdenes de descuento de Bansefi Refin.
- A.3 Formato de Cifras de Control de Nómina Acreditados.
- A.4 Catálogo de Rechazos.
- A.5 Layout de Órdenes de descuento rechazadas en el proceso de aplicación en nómina.

ANEXO A.1.

**LAYOUT SOLICITUD DE INFORMACIÓN DE RETENCIONES DE SOLICITANTES DE
BANSEFI REFIN
SE ACORDARÁ POR PARTE DE LAS ÁREAS TÉCNICAS DE LAS PARTES**

ANEXO A.2.

**LAYOUT ÓRDENES DE DESCUENTO DE BANSEFI REFIN
SE ACORDARÁ POR PARTE DE LAS ÁREAS TÉCNICAS DE LAS PARTES**

**ANEXO A.3
FORMATO DE CIFRAS DE CONTROL DE NÓMINA ACREDITADOS**

NOMBRE DE "EL ISEP"		
CLAVE DE "EL ISEP":		
CLAVE DE PAGADURÍA:		
TOTAL SUELDO QUINCENAL NETOS:	999,999	\$999,999,999.99
DESCUENTOS REPORTADOS DE CRÉDITOS BANSEFI REFIN:	999,999	\$999,999,999.99
NÚMERO DE REGISTROS:	999,999	

**ANEXO A.4
CATÁLOGO DE RECHAZOS**

Clave	Descripción motivo del rechazo
01	Baja de la dependencia.
02	Baja por defunción.
03	Invalidez o incapacidad total
04	Líquido insuficiente: no tiene capacidad de pago.
05	Trabajador con licencia sin goce de sueldo .
07	Registro Federal de Contribuyentes y CURP inactivos.
08	El acreditado no corresponde a la entidad pagadora/pagaduría.
09	La pagaduría no tiene plazas.
10	Cambio de adscripción o entidad federativa.
11	Registro Federal de Contribuyentes y CURP inexistentes.
12	Registro Federal de Contribuyentes y CURP inconsistentes
13	Trabajador en litigio vs. dependencia

ANEXO A.5

**LAYOUT DE ÓRDENES DE DESCUENTO RECHAZADAS EN EL PROCESO DE
APLICACIÓN EN NÓMINA**

SE ACORDARÁ POR PARTE DE LAS ÁREAS TÉCNICAS DE LAS PARTES



 5 

CONVENIO DE COLABORACIÓN

ESTE ANEXO FORMA PARTE INTEGRANTE DEL CONVENIO DE COLABORACIÓN CELEBRADO ENTRE LA "EL ISEP", Y "BANSEFI", EN CONJUNTO "LAS PARTES" SUSCRITO CON FECHA 11 DE JUNIO DE 2014.

ANEXO "B"
MODELO DE CARTA AUTORIZACIÓN DEL TRABAJADOR ACREDITADO A FAVOR DE "EL ISEP"

SECRETARÍA DE EDUCACIÓN PÚBLICA y/o
SECRETARÍA DE EDUCACIÓN PÚBLICA DEL ESTADO y/o
SECRETARÍA DE FINANZAS DEL ESTADO y/o
INSTITUTO DE SEGURIDAD Y SERVICIOS SOCIALES DE LOS TRABAJADORES DEL ESTADO y/o
INSTITUTO MEXICANO DEL SEGURO SOCIAL.
Entidad Pagadora: **(SEÑALAR LA ENTIDAD QUE ADMINISTRA LA NÓMINA)**
PRESENTE:

El suscrito, que a la fecha me desempeño como empleado activo de la educación y que los pagos de salarios y prestaciones que conforme a las leyes aplicables tengo derecho a percibir, son cubiertos por la Dependencia, identificada como **Entidad Pagadora, otorgo mi autorización expresa e irrevocable** para que en mi nombre y representación, el Banco del Ahorro Nacional y Servicios Financieros, S.N.C., Institución de Banca de Desarrollo (BANSEFI), y acreedor del adeudo del/los Contrato(s) de Crédito celebrado(s) con BANSEFI (en lo sucesivo el Crédito), realice las siguientes acciones:

- I. Les instruya realizar los pagos del Crédito en las mismas fechas de recepción de mi salario y prestaciones a las que tengo derecho conforme a la legislación aplicable, en primer lugar y grado de prelación respecto a otros acreedores de la misma naturaleza, por el importe y plazo que se mencionan en la Tabla de Amortización del Contrato de Crédito correspondiente, mediante transferencia electrónica a la cuenta que les indique BANSEFI.
- II. Les instruya realizar los pagos de las amortizaciones del Saldo Insoluto del Crédito, con el monto que el suscrito reciba de las pensiones que tenga derecho percibir por jubilación, retiro por edad y tiempo de servicios; por cesantía en edad avanzada, por invalidez, Bono de Pensión del ISSSTE y/o IMSS y las establecidas o que establezcan la Ley del Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de los Trabajadores del Estado y su Reglamento, así como el organismo de Seguridad y Servicios Sociales de la Entidad Federativa que me corresponda. Asimismo de las percepciones que el suscrito trabajador tenga derecho por liquidación, indemnización o cualquier forma de terminación de la relación laboral, incluidas las compensaciones económicas como servidor público que concluyan la prestación de sus servicios en la Administración Pública Federal o Estatal, reconocidas como Retiro Voluntario.

Asimismo, instruyo y autorizo a esa Entidad Pagadora, a lo siguiente:

1. Realice el descuento para el pago del Crédito, aun cuando exceda del treinta por ciento del total de mi salario y prestaciones, por representar una deuda contraída por el suscrito trabajador, reconociendo que no surge directa e inmediatamente del vínculo laboral con la Entidad Pagadora.
2. Se abstenga de efectuar otros descuentos de nuevos créditos de nómina, en tanto se encuentren vigentes los créditos otorgados al suscrito por parte de BANSEFI.
3. Entregar información y documentación que requiera BANSEFI durante la originación y la administración del Crédito que celebre con esta Institución de Crédito, por lo que en este acto otorgo mi autorización expresa e irrevocable para que en mi nombre y representación BANSEFI, en su carácter de institución Acreditante, entregue a esa Entidad Pagadora la presente autorización, para todos los efectos legales correspondientes a que haya lugar.

En la Ciudad de Mexicali, Baja California a los 11 días del mes de junio de 2014.

Atentamente,

Nombre y firma del trabajador

Datos de identificación del trabajador

RFC (c/homoclave)	CURP	Sector	Zona escolar	
Folio agremiado		Número de empleado	Antigüedad	Género




ESTE ANEXO FORMA PARTE INTEGRANTE DEL CONVENIO DE COLABORACIÓN CELEBRADO ENTRE "EL ISEP", Y "BANSEFI", EN CONJUNTO "LAS PARTES" SUSCRITO CON FECHA 11 DE JUNIO DE 2014.

ANEXO "C"

MODELO DE TABLA DE AMORTIZACIÓN PARA EL PAGO DEL CRÉDITO DEL TRABAJADOR ACREDITADO

Tabla de Amortización
 Número de registro ante el RECA: 0298-439-015705/01-00826-0214.

Cuadro de Amortización de Préstamos

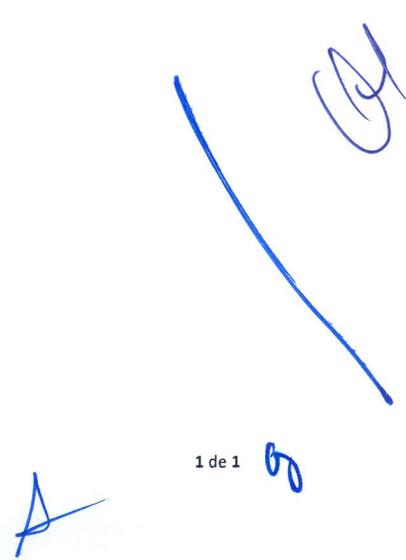
Fecha: xx/xx/xxxx
 Hora: 00:00

Crédito:	Nombre Completo:		
Límite Actual: \$	Capital Dispuesto: \$	Capital Pdte. de Vencimiento:	Saldo Pdte. Pago:

*recuadro integrado en la emisión de Tablas de Amortizaciones subsecuentes.

Fecha Couta	Cuota Integrada	Amortización	Intereses	Valor IVA	Demora	Gastos	A Pagar por el Cte.	Capital Pdte. Vto.
-------------	-----------------	--------------	-----------	-----------	--------	--------	---------------------	--------------------

Monto Total a Pagar:



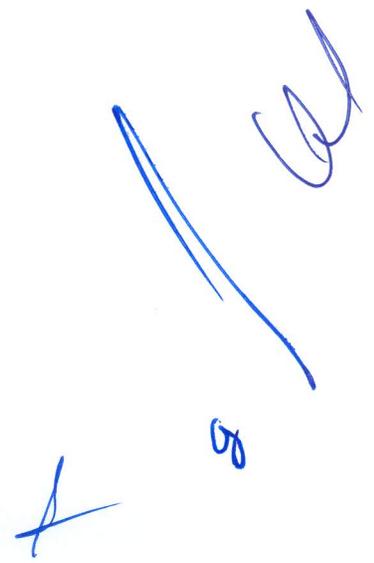
CONVENIO DE COLABORACIÓN

ESTE ANEXO FORMA PARTE INTEGRANTE DEL CONVENIO DE COLABORACIÓN CELEBRADO ENTRE "EL ISEP", Y "BANSEFI", EN CONJUNTO "LAS PARTES" SUSCRITO CON FECHA 11 DE JUNIO DE 2014.

ANEXO "D"
CUENTA CONCENTRADORA PARA DEPÓSITOS REFERENCIADOS

"EL ISEP" efectuará el pago de (los) crédito(s) u otros servicios financieros, en la cuenta de "BANSEFI" número:

166 180 00284150778 6

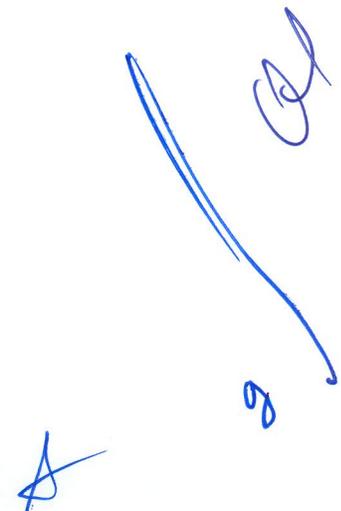


CONVENIO DE COLABORACIÓN

ESTE ANEXO FORMA PARTE INTEGRANTE DEL CONVENIO DE COLABORACIÓN CELEBRADO ENTRE "EL ISEP", Y "BANSEFI", EN CONJUNTO "LAS PARTES" SUSCRITO CON FECHA 11 DE JUNIO DE 2014.

ANEXO "E"
FORMATO DE INTERCAMBIO DE INFORMACIÓN ELECTRÓNICA (LAYOUT)

(ESTE ANEXO SERÁ ENTREGADO POR "EL ISEP")



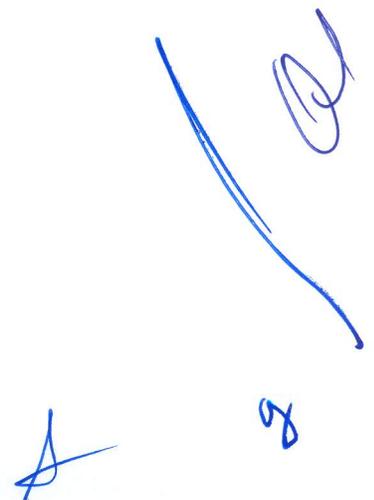
ESTE ANEXO FORMA PARTE INTEGRANTE DEL CONVENIO DE COLABORACIÓN CELEBRADO ENTRE "EL ISEP", Y "BANSEFI", EN CONJUNTO "LAS PARTES" SUSCRITO CON FECHA 11 DE JUNIO DE 2014.

ANEXO "F"
DESIGNACIÓN DE COORDINADORES

Con la finalidad de dar seguimiento a los asuntos que deriven directa o indirectamente del presente Convenio, las "PARTES" designan como Coordinador de dichos asuntos:

- Por parte de "BANSEFI", en el ámbito de sus atribuciones:
 - El (La) Director(a) Comercial
 - El (La) Director(a) de Operación Tradicional
- Por parte de "EL ISEP" a la Dirección de Recursos Financieros, en el ámbito de sus atribuciones.

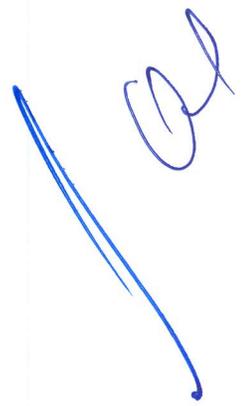
Cualquier cambio en la designación de Coordinadores, será dado a conocer por escrito por la Dirección Comercial de "BANSEFI" y por la Dirección de Recursos Financieros de "EL ISEP", respectivamente.



ESTE ANEXO FORMA PARTE INTEGRANTE DEL CONVENIO DE COLABORACIÓN CELEBRADO ENTRE "EL ISEP", Y "BANSEFI", EN CONJUNTO "LAS PARTES" SUSCRITO CON FECHA 11 DE JUNIO DE 2014.

ANEXO "G"
CALENDARIO

(ESTE ANEXO SERÁ ENTREGADO POR "EL ISEP")

A handwritten signature in blue ink, consisting of a long, sweeping horizontal stroke followed by a vertical stroke and a loop at the end.Handwritten initials in blue ink, appearing as a stylized 'A' followed by a small circular mark.